



# Câmara Municipal de Cascavel

## ESTADO DO PARANÁ

PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO N° 4, DE 2014.  
(Autor: Mesa Diretora)

Autoriza viagem ao Canadá ao Prefeito Municipal, na forma que especifica.

A CÂMARA MUNICIPAL DE CASCAVEL, Estado do Paraná, tendo em vista o que dispõe a Lei Orgânica Municipal, em seu art. 29, inciso X, aprova, e o Presidente da Câmara promulga:

**Art. 1º** Em conformidade com o art. 29 X, c/c o art. 108,1 do Regimento Interno e atendendo ao Of. Gab. nº 241/2014, expedido pelo Chefe do Executivo Municipal, fica autorizado o Senhor Edgar Bueno, Prefeito do Município de Cascavel, a viajar às cidades de Toronto, Montreal e Ottawa, no Canadá, para, conforme o Ofício supramencionado, realizar “visitas a pólos (sic) de tecnologias, incubadoras, universidades e encontros com representantes dos setores públicos e privados nos segmentos de infraestrutura, construção, tecnologia e inovação”.

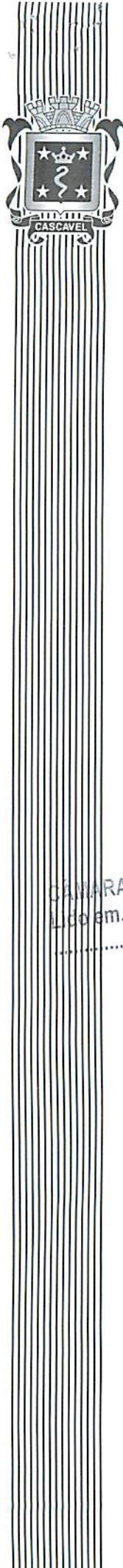
**Art. 2º** Este Decreto Legislativo entra em vigor na data de sua publicação oficial.

Palácio José Neves Formighieri, 28 de abril de 2014.

Luiz Frare  
1º Vice-Presidente

Gugu Bueno  
1º Secretário

  
Marcio Pacheco  
Presidente  
José Roberto Magalhães Pereira  
2º Vice-Presidente  
Rômulo Quintino  
2º Secretário



MUNICÍPIO DE  
**CASCABEL**  
ESTADO DO PARANÁ  
Of. Gab. nº 241/2014

CÂMARA MUNICIPAL DE CASCABEL  
Recebido em 28/04/14  
Assinatura: *R. S. Mayer*  
Kleide S. Mayer  
Diretora da Plenária e Apuração de Resultados

Cascavel, 28 de abril de 2014.

Excelentíssimo Presidente,

Venho, por intermédio deste, na forma do artigo 29, inciso X c/c artigo 45 da Lei Orgânica Municipal requerer, de forma **URGENTE** a aprovação de Decreto Legislativo visando autorizar viagem ao exterior do Prefeito Municipal prevista para ocorrer nos dias 10 à 18 de maio de 2014, onde serão realizadas visitas a pólos de tecnologias, incubadoras, universidades e encontros com representantes dos setores públicos e privados nos segmentos de infraestrutura, construção, tecnologia e inovação nas cidades de Toronto, Montreal e Ottawa todas elas no Canadá, conforme cronograma em anexo.

Ao encerrar, aproveito para externar meus votos de elevada consideração.

*Edgar Bueno*  
Edgar Bueno  
Prefeito Municipal

CÂMARA MUNICIPAL DE CASCABEL  
Lido em 29/04/14  
Assinatura: *Gugu Bueno*

Gugu Bueno  
Vereador = 1º Secretário

Ao Excelentíssimo Vereador  
**MARCIO JOSÉ PACHECO RAMOS**  
Presidente da Câmara Municipal  
Cascavel – PR.

## **ROTEIRO DE VIAGEM**

O programa da missão incluirá visitas a pólos de tecnologias, incubadoras e universidades e encontros com representantes dos setores públicos e privados nos segmentos de infra-estrutura, construção, tecnologia e inovação nas cidades de Toronto, Montreal e Ottawa, sendo as visitas técnicas acontecendo entre 12 e 16 de maio.

Programa previsto:

### **10 de Maio - Sábado (São Paulo - Toronto)**

Embarque dos aeroportos de origem.

17h00 Encontro no Aeroporto de Guarulhos.

20h00 Saída do voo para Toronto.

### **11 de Maio - Domingo (Toronto - Ottawa)**

05h35 Chegada em Toronto.

07h00 Conexão para Ottawa.

08h03 Chegada e traslado ao hotel.

Restante do dia livre.

### **12 de Maio - Segunda-feira (Ottawa - Montreal)**

09h00 Departamento de Relações Exteriores e Comércio Internacional (Department of Foreign Affairs and International Trade- DFAIT).

10h30 Apresentação sobre o sistema político, social e econômico do Canadá (DFAIT)

Encontro com representante da Associação de Universidades e Faculdades do Canadá - AUCC

(Association of Universities and Colleges of Canada – AUCC).

13h00- Mesas redondas (PMEs e Inovação), overview do sistema de governo canadense e suporte às 15h00 PMEs.

Apresentações IC, IRAP e DFATD (Department of Foreign Affairs, Trade and Development).

15h30 Visita à Invest Ottawa.

17h00 Saída e acomodação em hotel em Montreal (de ônibus).

### **13 de Maio - Terça-feira (Montreal)**

08h45 Apresentação de boas vindas do Governo do Québec no hotel.

Apresentação da empresa Emergensys sobre Urgence-Santé Montreal.

10h00 Visita Urgences-Santé Montreal.

13h30 Mesa redonda sobre projetos de parceria e apresentação geral do ensino superior em Quebec, cadeia de inovação.

15h30 Visita ao Parque Tecnológico de Montreal

**14 de Maio - Quarta-feira (Montreal - St-Hyacinthe - Montreal)**

09h15 Apresentação da *Technopole, de la Cité de la biotechnologie et de son modèle d'affaires*.

11h30 Recepção na Prefeitura de St. Hyacinthe, com o Prefeito de St. Hyacinthe

14h15 Visita ao Institut de Technologies Agroalimentaires – ITA

**15 de Maio - Quinta-feira (Montreal - Toronto)**

06h30 Saída para aeroporto

09h00 Saída do voo para Toronto, chegando às 10h21

13h00 Visita à GTMA (Greater Toronto Marketing Alliance)

Apresentações

- GTMA Overview
- City of Brampton Overview
- RIC Centre Overview
- Centennial College Overview
- Ease of Doing Business in Ontario – Legal Perspective
- Networking

**16 de Maio - Sexta-feira (Toronto)**

10h00- Encontro com presidente do The Canadian Council for Public-Private Partnerships

11h30

14h00 Reunião de avaliação da missão no hotel

Final do programa oficial

**17 de Maio - Sábado (Toronto)**

Manhã livre

19h00 Traslado para o aeroporto

23h00 Saída do voo para Guarulhos

**18 de Maio - Domingo (São Paulo)**

10h45 Chegada ao aeroporto de Guarulhos